आरोपम सुस्र सम्पदा

अखिलभारतीयआयुर्विज्ञानसंस्थान, रायपुर(छत्तीसगढ़)

All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)
Tatibandh, GE Road,

Raipur-492 099 (CG)

www.aiimsraipur.edu.in

Date: 07/06/2021

AIIMS/R/HS/NEPH/COVID/2021/PAC

Call for Objections

Sub:- Inviting Comments/objections (if any), regarding procurement of various consumable

items for Fresenius Haemodialysis Unit installed at Nephrology Department, AIIMS Raipur

under Proprietary Article.

Nephrology Department, AIIMS Raipur has to procure the various consumable item compatible for

FMC 5008S Machine installed at Nephrology Department through Proprietary Article Basis under GFR -

166. The proposal submitted by M/s Fresenius Medical Care India Private Limited who is sole

manufacturer and M/s Balaji Surgical, Raipur is the local Agent of this item along with Proprietary Article

Certificate are attached and same upload on AIIMS Raipur website.

The above documents are being uploaded for open information to submit

objections/comments (if any) from any manufacturer/supplier before declaring proprietary article

for the said equipment/items to be procured, within 11 days (i.e. 18/06/2021) from the date of

issuance/uploading of the notifications. The objection should be raised on the technical

compliance sheet as enclosed, if any firm claiming suitability of their product with respect to

specification mentioned.

The comments should be sent to the office of Stores Office (Hospital), Room No. 329, C C1

Block, Gate No. 01, AIIMS, Raipur in sealed envelope or through mail

storesofficer.hp@aiimsraipur.edu.in on or before 18/06/2021 up to 3.00 PM failing which it will

be presumed that any other vendor having no comments to offer and case will be decided on

merits.

Stores Officer- H AIIMS Raipur

Encl:-

1. Proprietary Letter by Manufacturer

2. Proprietary Letter by Department

3. Authentication letter of vendor

4. Technical Specification



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (C.G.) aiimsraipur.edu.in Email: nephrology@aiimsraipur.edu.in



स्वामित्वप्रमाणपत्र

फाइल	संख्या औरसंदर्भ			
File Nu	imber and Reference	The state of		
1	सामाग्रीकाविवरण Description of article	OL	TRA FL	UX
2	पूर्वानुमानितमात्रा / वार्षिकआवश्यकता Forecast of quantity/annual requirement	5		
3	उपरोक्तमात्रा हेतुअनुमानितमूल्य Approximate estimated value for above			
4	निर्माताकानाम एवं पता Maker's name and address	m/s	Fresen ned. Co	nus
5	अधिकृतडीलर / स्टाकिस्टकानाम Name(s) of authorised dealers/stockists	m/s	Balayi	Surgra
6	मेंपी ए सी के आधारपरउपरोक्त खरीदकोस्वीकारकरताहूं और र नोट— (बी), (सी—1) या (सी—2) में से केवल एक कोबना जोभीलागू डो और दूसरोको काट दें । कृपया (ए) टिककरपुष्टिकरेंड्स डोगा I approve the above purchase on PAC basis and certify that: Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) w cross out others. Please do confirm (a) by ticking it – with will be invalid.	ए रखने किविनार्प - hicheve	के लिए गेएसीप्रमाणप er is applica	टिककरें, त्र अवैद्य ible and
6 (a)	यह एकमात्र फर्महैजोइसमदकानिर्माण / संग्रहणकररहाहै। और This is the only firm who is manufacturing /stocking this ite AND	em.	~	
6 (b)	किसीअन्य फर्म द्वारासमरूपमदनिर्मित / विक्रय नही कियाजाता जिसकाउपयोगइसकेबदलेकियाजासकताहै । अथवा A similar article in not manufacturing/sold by any other fir which could be used in lieu OR			
6 (c-1)	कोईअन्य मेक / ब्रांडनिम्नलिखितकारणो (जैसेओईएम / वारंटी लिए उपयुक्त नहीं होगा।अथवा No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty spares): OR		1_	
		** *** *** ***		



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (C.G.) aiimsraipur.edu.in



Email: nephrology@aiimsraipur.edu.in

स्वामित्वप्रमाणपत्र **Proprietary Article Certificate**

	नंख्या औरसंदर्भ		
	nber and Reference	2010010	
	सामाग्रीकाविवरण 🛭	pralysate	
1	Description of article	Line	
	पूर्वानुमानितमात्रा / वार्षिकआवश्यकता	50	
2	Forecast of quantity/annual requirement		
	उपरोक्तमात्रा हेतुअनुमानितमूल्य		
3	Approximate estimated value for above		
	निर्माताकानाम एवं पता	1/s FMC	
4	Maker's name and address		
	अधिकृतडीलर / स्टाकिस्टकानाम	n/s Balasi Sungreal	
5	Name(s) of authorised dealers/stockists	Surgreat	
	भेक्ष प्राची के आधारपर उपरोक्त खरीदकोस्वीकारकरताहुआर यह	प्रमाणित करताह्यकः	
	केट (की (की 1) मा (मी-2) में से केवल एक कोबनाए	रखन क लिए टिककर	
	जोभीलागूहोऔरदूसरोकोकाटदें।कृपया (ए) टिककरपुष्टिकरेंड्सके	बिनापीएसीप्रमाणपत्र अवै	
	होगा		
6	I amount the shows purchase on PAC basis and certify that:-		
	and the matein only one out of (b) (c-1) or (c-2) whichever is applicable and		
	cross out others. Please do confirm (a) by ticking it - without	ut which PAC certificat	
	will be invalid.		
	यह एकमात्र फर्महैजोइसमदकानिर्माण / संग्रहणकररहाहै।		
	और		
6 (a)	This is the only firm who is manufacturing /stocking this iten	n.	
	AND	Marie and Carlo	
	किसीअन्य फर्म द्वारासमरूपमदनिर्मित / विक्रय नहीं कियाजाताहै,		
	जिसकाउपयोगइसकेबदलेकियाजासकताहै ।अथवा		
6 (b)	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm	1.	
	which could be used in lieu OR		
	कोईअन्य मेक / ब्रांडनिम्नलिखितकारणो (जैसेओईएम / वारंटी र	क) क	
	लिए उपयुक्त नहीं होगा।अथवा		
6 (c-1)	No other make/brand will be suitable for following tangible		
	reasons (like OEM/warranty spares): OR		



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)

All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)
Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (C.G.)
aiimsraipur.edu.in
Email: nephrology@aiimsraipur.edu.in



स्वामित्वप्रमाणपत्र

फाइल	संख्या औरसंदर्भ	NO. RECT.		
File Nu	mber and Reference	M1000		
1	सामाग्रीकाविवरण (Filtrate Baga		
1	Description of article	CL		
2	पूर्वानुमानितमात्रा / वार्षिकआवश्यकता			
	Forecast of quantity/annual requirement	50		
3	उपरोक्तमात्रा हेतुअनुमानितमूल्य			
3	Approximate estimated value for above .			
4	निर्माताकानाम एवं पता	mb fmc		
•	Maker's name and address	70 1		
5	अधिकृतडीलर / स्टाकिस्टकानाम	m/s colosi,		
3	Name (5) of authorized dealers/stockists	Ciman!		
	मैंपी ए सी के आधारपरउपरोक्त खरीदकोस्वीकारकरताहूं और यह	प्रमाणित करतीहूँकिः		
	नोट- (बी), (सी-1) या (सी-2) में से केवल एक कोबनाए रखने के लिए टिककरें,			
	जोभीलागूहोऔरदूसरोकोकाटदें ।कृपया (ए) टिककरपुष्टिकरेंड्सकेबिनापीएसीप्रमाणपत्र अवैध			
6	होगा			
	I approve the above purchase on PAC basis and certify that:-			
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and			
	cross out others. Please do confirm (a) by ticking it - without which PAC certificat			
	will be invalid.			
	यह एकमात्र फर्महैजोइसमदकानिर्माण / संग्रहणकररहाहै।			
6 (a)	और			
- (-)	This is the only firm who is manufacturing /stocking this item			
	AND			
1	किसीअन्य फर्म द्वारासमरूपमदनिर्मित / विक्रय नहीं कियाजाताहै,	The second secon		
6 (b)	जिसकाउपयोगङ्सकेबदलेकियाजासकताहै । अथवा			
	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm, which could be used in lieu OR			
	कोईअन्य मेक / ब्रांडनिम्नलिखितकारणो (जैसेओईएम / वारंटी के	ह) के		
	लिए उपयुक्त नहीं होगा।अथवा			
6 (c-1)	No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty spares): OR			



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर

All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)
Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (C.G.)
aiimsraipur.edu.in
Email: nephrology@aiimsraipur.edu.in



स्वामित्वप्रमाणपत्र

ile Nu	mber and Reference	arrests 2 4 4			
1		HF-Fermale			
	Debet provide the tree	Sprike adapter			
2	पूर्वानुमानितमात्रा / वार्षिकआवश्यकता	100			
-	Forecast of quantity/annual requirement	100			
3	उपरोक्तमात्रा हेतुअनुमानितमूल्य				
"	Approximate estimated value for above				
4	निर्माताकानाम एवं पता	m/s FMC			
*	Maker's name and address				
-	अधिकृतडीलर / स्टाकिस्टकानाम	M/s Balan			
5	Name(s) of authorised dealers/stockists	Sangaral			
	मैंपी ए सी के आधारपरउपरोक्त खरीदकोस्वीकारकरताहूंऔर यह	इ प्रमाणित करताहूंकिः			
	नोट- (बी), (सी-1) या (सी-2) में से केवल एक कोबनाए रखने के लिए टिककरें,				
	जोभीलागृहोऔरदूसरोकोकाटदैं।कृपया (ए) टिककरपुष्टिकरेंड्सकेबिनापीएसीप्रमाणपत्र अवैध				
6	होगा				
0	I approve the above purchase on PAC basis and certify that:-				
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and				
	cross out others. Please do confirm (a) by ticking it - without which PAC certificat				
	will be invalid.				
	यह एकमात्र फर्महैजोइसमदकानिर्माण / संग्रहणकररहाहै।				
6 (a)	और				
0 (4)	This is the only firm who is manufacturing /stocking this iter	n.			
	AND				
	किसीअन्य फर्म द्वारासमरूपमदनिर्मित / विक्रय नहीं कियाजाताहै				
6 (P)	जिसकाउपयोगड्सकेबदलेकियाजासकताहै ।अथवा	1			
6 (b)	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm	1,			
	which could be used in lieu OR				
	कोईअन्य मेक / ब्रांडनिम्नलिखितकारणो (जैसेओईएम / वारंटी ।	के) के			
	disposed they are interested in (strong they are				
s (a 1)	लिए उपयुक्त नहीं होगा।अथवा				
6 (c-1)					



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (C.G.) aiimsraipur.edu.in Email: nephrology@aiimsraipur.edu.in



स्वामित्वप्रमाणपत्र

फाइल	संख्या औरसंदर्भ	3			
File Nu	mber and Reference	E31100			
.	सामाग्रीकाविवरण	Substitute.			
1	Description of article	Lne			
2	पूर्वानुमानितमात्रा / वार्षिकआवश्यकता	E			
-	Forecast of quantity/annual requirement	50			
3	उपरोक्तमात्रा हेतुअनुमानितमूल्य				
	Approximate estimated value for above				
4	निर्माताकानाम एवं पता	ms Fmc			
	Maker's name and address				
5	अधिकृतडीलर / स्टाकिस्टकानाम	m/s Balasi			
	Name(s) of authorised dealers/stockists	Surgical			
	Name(s) of authorised dealers/stockists मैंपी ए सी के आधारपरउपरोक्त खरीदकोस्वीकारकरताह्ंऔर य	ाड प्रमाणित करताँहूंकिः			
	नोट- (बी), (सी-1) या (सी-2) में से केवल एक कोबना	ए रखने के लिए टिककरें,			
	जोभीलागूडोऔरदूसरोकोकाटदें ।कृपया (ए) टिककरपुष्टिकरेंड्सकेबिनापीएसीप्रमाणपत्र अवैध				
6	होगा				
	I approve the above purchase on PAC basis and certify that:-				
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and				
	cross out others. Please do confirm (a) by ticking it - without which PAC certificate				
	will be invalid.				
	यह एकमात्र फर्महैजोइसमदकानिर्माण / संग्रहणकररहाहै।				
6 (a)	और				
	This is the only firm who is manufacturing /stocking this ite	em.			
	AND किसीअन्य फर्म द्वारासमरूपमदनिर्मित / विक्रय नहीं कियाजाताह	<u> </u>			
		5,			
6 (b)	जिसकाउपयोगड्सकेबदलेकियाजासकताहै ।अथवा	1/			
	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm which could be used in lieu OR	n,			
	कोईअन्य मेक / ब्रांडनिम्नलिखितकारणो (जैसेओईएम / वारंटी	के) के			
6(-1)	लिए उपयुक्त नहीं होगा।अथवा				
6 (c-1)	No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty spares): OR				



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (C.G.) aiimsraipur.edu.in Email: nephrology@aiimsraipur.edu.in



स्वामित्वप्रमाणपत्र

फाइल	संख्या औरसंदर्भ				
File Nu	mber and Reference				
	सामाग्रीकाविवरण	AV	- Carrettee		
1	Description of article	V) A	سر ال		
2	पूर्वानुमानितमात्रा / वार्षिकआवश्यकता				
4	Forecast of quantity/annual requirement	30			
3	उपरोक्तमात्रा हेतुअनुमानितमूल्य				
,	Approximate estimated value for above				
4	निर्माताकानाम एवं पता	mis	FMC		
Ī	Maker's name and address		1		
5	अधिकृतडीलर / स्टाकिस्टकानाम	mk	malan'		
3	Name(s) of authorised dealers/stockists	13	Sararcal		
	आधकृतडालर / स्टाकिस्टकानाम Name(s) of authorised dealers/stockists मैंपी ए सी के आधारपरउपरोक्त खरीदकोस्वीकारकरताहूंऔर य	ह प्रमाणि	त करतीहूंकिः		
	नोट- (बी), (सी-1) या (सी-2) में से केवल एक कोबनाए	रखने	के लिए टिककरें,		
	जोभीलागृहोऔरदूसरोकोकाटदें।कृपया (ए) टिककरपुष्टिकरेंड्सकेबिनापीएसीप्रमाणपत्र अवैध				
6	होगा				
	I approve the above purchase on PAC basis and certify that:-				
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and				
	cross out others. Please do confirm (a) by ticking it - with	out which	ch PAC certificate		
	will be invalid.				
	यह एकमात्र फर्महैजोइसमदकानिर्माण / संग्रहणकररहाहै।				
6 (a)	और		()		
• •	This is the only firm who is manufacturing /stocking this ite	m.			
	AND				
	किसीअन्य फर्म द्वारासमरूपमदनिर्मित / विक्रय नही कियाजाताहै				
6 (b)	जिसकाउपयोगइसकेबदलेकियाजासकताहै । अथवा				
	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm	1,			
	which could be used in lieu OR	X			
	कोईअन्य मेक / ब्रांडनिम्नलिखितकारणो (जैसेओईएम / वारंटी	के) के			
6 (c-1)	लिए उपयुक्त नही होगा।अथवा				
1 33	No other make/brand will be suitable for following tangible				
	reasons (like OEM/warranty spares): OR				
	***************************************	******			

	##1 COA COA COARTO \$15.011 011 011 COA	0
6 (c)	कोईअन्य मेक / ब्रांडिनिम्निखितकारणों से उपयुक्त नहीं होगा (अगर पीएसीपिछले खरीहमेंभीदियागयाथा, तोकृपयाइसकेवाद से अधिकस्रोत्तोका पता लगाने के लिए प्रयास करें)तथा No other make/brand will be suitable for following intangible reasons (if PAC was also given in the last procurement cycle please also bring out efforts made since then to locate more sources): OR	
	प्रस्ताव के लिए वित्त शाखा की सहमतिकासंदर्भ(कार्यवाई भंडारऔरलेखाविभाग द्वारा की जायेगी) Reference of concurrence of finance wing to the proposal (Action will be taken by stores & Account Department)	

2 12 21 22		8.55	
पिछलेतीनसालोमेंइसमद की पीए	सा खरादकाड़ार	ाडासनाचादयाजास -	कतार (याद काइ हा)History of
PAC purchase of this item for past	three years may	be given below (if	any)
प्रदायककानाम			
Name of the Supplier			
आदेश / निविदासंदर्भऔरदिनांक	आदेशितमात्रा	आदिशपरमूलदर	प्रतिकूलप्रवर्शनरिपोर्ट अगरकोई डो
Order/Tender reference & Date	Quantity Ordered	(□) Basic Rate on order (□)	Adverse Performance Reported if any
			form ad libra

अनुमोदनकरनेवालेप्राविकारीकाडस्तावर

किनांक

S. Halle Co. Land Co.

अविक्रिमी क्रीमस्प्रका

(DM Nephrology, MD, MBBS)
Assistant Professor
Department of Nephrology
AIMS Raipur



INDIA

Proprietary Certificate Dated: 29.7.2020

To whom it may concern:

We, Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA, 61346 Bad Homburg, Germany hereby certify that below mentioned product is proprietary item of Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA.

The below mentioned products are manufactured by and only for Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA.

Sr. No.	Item	Article No.
1	Ultraflux av 600 s	5007361
2	Ultraflux av 400 s	5007341
3	Multifiltrate Dialysate line (158 ml)	5016751
4	Filtrate Bag 10L	5029011
5	HF- Female spike Adapter	5016351
6	Multifiltrate substituate line-1 heater bag (CVVH/CVVHDF = 159)	5016761
7	AV cassette bloodlines Adults+filtrate line (A/V 143 ml)	5016801

M/s Fresenius Medical Care India Private Limited is an affiliated company and ultimately owned by Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA.

Only M/s Fresenius Medical Care India Private Limited or any other authorized representative as appointed by M/s Fresenius Medical Care India Pvt Ltd. is authorized to bid, negotiate, sell and conclude the contract in regard to this business in India.

Mark Stanley Senior Vice President & **General Counsel** for Asia Pacific Region

Chris Chuang Vice President Quality & Regulatory Affairs **Asia Pacific**

Page 1/1

Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA, 61346 Bad Homburg, Germany, T +49 6172 609-0, Registered Office and Commercial Register: Hof an der Saale, HRB 4019, VAT-ID No.: DE 811127677, Chairman of Supervisory Board: Dr. Dieter Schenk General Partner: Fresenius Medical Care Management AG, Registered Office and Commercial Register: Hof an der Saale, HRB 3894 Management Board: Rice Powell (Chairman), Helen Giza, Franklin W. Maddux MD, Dr. Katarzyna Mazur-Hofsäß, Dr. Olaf Schermeler, William Valle, Kent Wanzek, Harry de Wit, Chairman of Supervisory Board: Stephan Sturm Bank Account: Commerzbank AG, Frankfurt/Main, IBAN: DE23 5008 0000 0711 6731 00, SWIFT/BIC: DRESDEFF501



Authorization Letter

Dated: 26-04-2021

To, Director, AIIMS Raipur.

Dear Sir,

This is to inform you that M/s Balaji Surgical is our authorized distributor for supply of dialysis machines and consumables manufactured by Fresenius Medical Care and/or its affiliates. The address and other contact details of M/s Balaji Surgical as per our records are as follows:

Contact Person Name: Mr. Vivek Tripathi

Address: M/s Balaji Surgical

Gol Chowk, Back side of Sai Mandir, Rohnipuram, Raipur, CG.

Contact Number: Mob: 9009323292

Email Address: balajisurgicalraipur@gmail.com

Note: This letter is valid till 31st March 2022 or till further communication, whichever is earlier.

Yours faithfully,

For and on behalf of Fresenius Medical Care India Pvt. Ltd.

Krishnendu Mahato

Asst. Manager Management

Fresenius Medical Care India Private Limited

CIN- U24231D 2346 TQ N7436

Regd. Office: S24 Second Floor, Star City, District Centre, Mayur Palace, Mayur Vihar Phase 1, New Delhi-110091 Web; www.freseniusmedicalcare.asia

Corporate Office Gurgaon : 14th Floor, SAS Tower-B, The Medicity, Sec-38,

Gurgaon-122001 Tel.: 0124 - 6642500 Fax: 0124 - 6642506 Branch Office Mumbal : B-307, Everest Grande, Mahakali Caves Road, Andheri (East), Mumbai - 400 093

Tel.: 022 - 4217 6500 Telefax: 022 - 4217 6501 Branch Office Kolkata:

4th Floor, Akash Tower, 781, Anandpur, EM bypass, Kolkata - 700107 Tel.: 033 - 3090 9500 Telefax: 033 - 3090 9506

Department of Nephrology

Branch Office Chennai: No. 6 & 7, 3rd Floor, Kasi Arcade, 116, Sir Thyagaraya Road, Triyagaraya Nagar, Chennai 600 017 Tel.: 044 - 4396 0900 Fax: 044 - 4396 0915